



# Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

[blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

ST. MAURICE CHURCH  
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH  
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH  
3745 S. Paulina St.

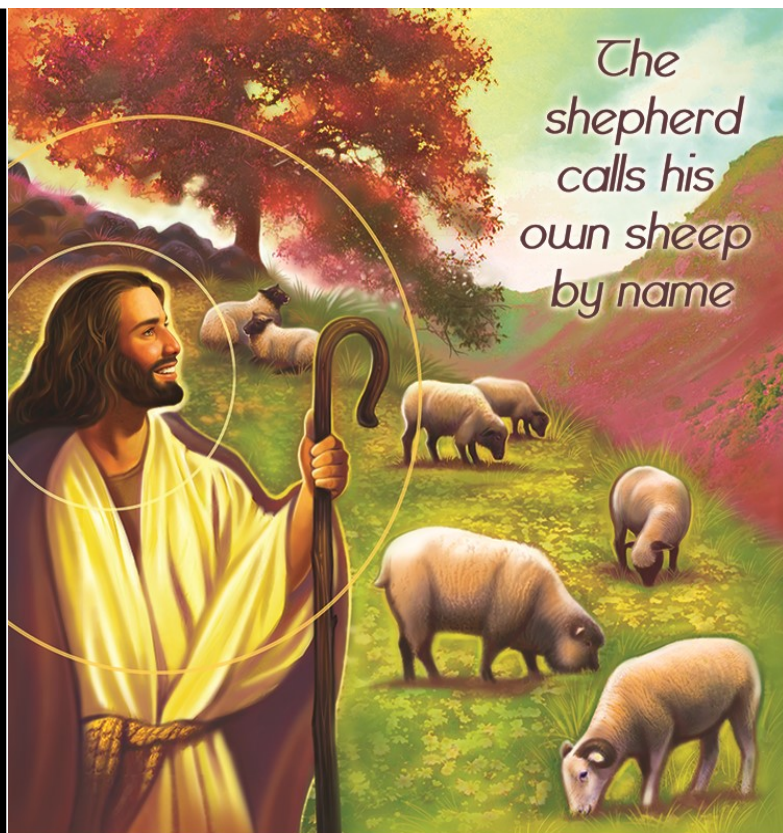
May 3, 2020

## Fourth Sunday of Easter Cuarto Domingo de Pascua

**Mass Will be  
Transmitted Daily  
via Facebook Live  
at 8:30am on our  
Blessed Sacrament  
Page**

**We hope you can join us!**

**La misa se  
transmitirá  
diariamente a  
través de Facebook  
Live a las 8:30 am  
en nuestra página  
de Santísimo  
Sacramento  
Esperamos que pueda  
unirse a nosotros!**



© J.S. Paluch Co., Inc.

*El pastor llama a  
cada una de sus  
ovejas por su nombre*

# MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**Saturday - May 2, 2020**  
**St. Athanasius**

**8:30 am SSPP** †Fredrick Joseph Johnson  
 (Wife, Eileen)  
 †Florence & Chester Wilk  
 (David DeLorenzo & Family)  
 †Jaime Gudino (Don & Sylvia Cortez)  
 †Krystal Quiroga (1<sup>o</sup> aniv.)  
 (Rosa Lopez)

**Sunday - May 3, 2020**

**8:30 am SSPP** †Florence (Patsy) Snuzik  
 (Rose Kisielowski)  
 †Mildred Deering  
 (Peter & Penny Pappas)  
 †Matt Novak ( Family)  
 †Blake Cowden ( Jo Tamburo)  
 †Victorio y Juana Macias ( Familia)

**Monday - May 4, 2020**

**8:30 am SSPP** Vocaciones Sacerdotales  
 Vocations to the Priesthood

**Tuesday - May 5, 2020**

**8:30 am SSPP** Cumpleaños de Rosario Negrete  
 (Concepcion Flores)

**Wednesday - May 6, 2020**

**8:30 am SSPP** Vocaciones Sacerdotales  
 Vocations to the Priesthood

**Friday, May 8, 2020**

**8:30 am SSPP** Vocaciones Sacerdotales  
 Vocations to the Priesthood

**Saturday - May 9, 2020**

**8:30am SSPP** For all Mothers  
 Para todas las Madres

**Sunday - May 10, 2020**

**8:30 am SSPP** For all Mothers  
 Para todas las Madres



# Winnet A Day - 2020

**March 23, 2020**

Monday, \$25: Patricia Harms, ticket 635084

**March 24, 2020**

Tuesday, \$25: Sharon Sayre, ticket 635100

**March 25, 2020**

Wednesday, \$25: Jose Cano, ticket 230207

**March 26, 2020**

Thursday, \$250: Suzy Garcia, ticket 230459

**March 27, 2020**

Friday, \$25: Rosario Negrete, ticket 232169

**March 28, 2020**

Saturday, \$50: Margaret Flynn, ticket 234226

**March 29, 2020**

Sunday, \$50: Valois Villaverde, ticket 232680

*Pray for us - Oren por nosotros*



**For the sick-por los enfermos:**

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia,  
 Yolanda Avitia, Claudia Bonomo,  
 Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,  
 Deacon Dismas Fernandez,  
 Arlene Foreman, Bernie Foreman,  
 Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,  
 Virginia Grosh, Judy Heidewald,  
 Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut,  
 Michael Nolan, Leoncia Ortiz,  
 Janet Schwark, and Rosendo Villagomez,  
 Paula Wodarski and Father Louis Zake.

**For those in the Armed Forces...**

*Por quienes están en las Fuerzas*

*Armadas:*

Jennifer Galvan, Vincent Galvan,  
 Laura Langley (Air Force)  
 Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

**FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO**, Pastor  
 (773) 523-3917 Ext. 22 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

**JUAN Y ROSA ROSALES**, Pareja de Diáconos

**MS. LUCRECIA GARCIA**, Coordinator de Rel. Ed.  
 (773) 523-4044 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

**MS. DENISE PINEDA**, Business Manager  
 (773) 523-3917 ext. 23 [dpineda@bspchicago.org](mailto:dpineda@bspchicago.org)

**MS. JOANNE AMEDEO**, Administrative Assistance  
 (773) 523-3917 ext. 28 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

**MS. KARINA ONATE**, Receptionist  
 (773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

**Prayer to Our Lady of Guadalupe for the Protection from Coronavirus**

**Oración a Nuestra Señora de Guadalupe para la protección contra el coronavirus.**

*Holy Virgin of Guadalupe, Queen of the Angels and Mother of the Americas. We fly to you today as your beloved children. We ask you to intercede for us with your Son, as you did at the wedding in Cana. Pray for us, loving Mother, and gain for our nation and world, and for all our families and loved ones, the protection of your holy angels, that we may be spared the worst of this illness. For those already afflicted, we ask you to obtain the grace of healing and deliverance. Hear the cries of those who are vulnerable and fearful, wipe away their tears and help them to trust. In this time of trial and testing, teach all of us in the Church to love one another and to be patient and kind. Help us to bring the peace of Jesus to our land and to our hearts. We come to you with confidence, knowing that you truly are our compassionate mother, health of the sick and cause of our joy. Shelter us under the mantle of your protection, keep us in the embrace of your arms, help us always to know the love of your Son, Jesus. Amen.*

*Virgen Santísima de Guadalupe, Reina de los Ángeles y Madre de las Américas. Acudimos a ti hoy como tus amados hijos. Te pedimos que intercedas por nosotros con tu Hijo, como lo hiciste en las bodas de Caná. Ruega por nosotros, Madre amorosa, y obtén para nuestra nación, nuestro mundo, y para todas nuestras familias y seres queridos, la protección de tus santos ángeles, para que podamos salvarnos de lo peor de esta enfermedad. Para aquellos que ya están afectados, te pedimos que les concedas la gracia de la sanación y la liberación. Escucha los gritos de aquellos que son vulnerables y temerosos, seca sus lágrimas y ayúdalos a confiar. En este tiempo de dificultad y prueba, enséñanos a todos en la Iglesia a amarnos los unos a los otros y a ser pacientes y amables. Ayúdanos a llevar la paz de Jesús a nuestra tierra y a nuestros corazones. Acudimos a ti con confianza, sabiendo que realmente eres nuestra madre compasiva, la salud de los enfermos y la causa de nuestra alegría. Refúgiamos bajo el manto de tu protección, mantenemos en el abrazo de tus brazos, ayúdanos a conocer siempre el amor de tu Hijo, Jesús. Amén*

|                | 3/15/2020        | 3/22/2020        | 3/29/2020          | 4/5/2020           | 4/12/2020          | 4/19/2020          |
|----------------|------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Envelopes      |                  |                  | \$ 1,952.00        | \$ 2,439.00        | \$ 1,160.00        | \$ 1,055.00        |
| Easter         |                  |                  |                    | \$ 251.00          | \$ 623.00          | \$ 585.00          |
| Holy Thursday  |                  |                  |                    | \$ 41.00           | \$ 3.00            | \$ 56.00           |
| Good Friday    |                  |                  |                    | \$ 39.00           |                    | \$ 56.00           |
| Food Pantry    |                  |                  | \$ 25.00           | \$ 27.00           | \$ 20.00           | \$ 1,104.00        |
| Online Giving  | \$ 132.50        | \$ 807.50        | \$ 267.50          | \$ 282.50          | \$ 682.50          | \$ 232.50          |
| Sharing        |                  |                  |                    | \$ 17.00           |                    | \$ 4.00            |
| Debt Reduction |                  |                  | \$ 20.00           | \$ 50.00           | \$ 45.00           | \$ 4.00            |
| <b>Totals</b>  | <b>\$ 132.50</b> | <b>\$ 807.50</b> | <b>\$ 2,264.50</b> | <b>\$ 3,146.50</b> | <b>\$ 2,533.50</b> | <b>\$ 3,096.50</b> |

*Thank you for your continued support through these difficult times, as you are all in our prayers.*

*Gracias por sus donaciones durante estos momentos difíciles. Siempre están en nuestras oraciones.*

### **Petitions to Pray for During the Pandemic**

Prayer is our first response to difficulties. We believe there is a God who hears our petitions, and so we pray:

1. *For the media, committed to providing up-to-date information:* God, help them to communicate with appropriate seriousness without causing panic.
2. *For consumers of media, looking to be well-informed:* God, help us find the most helpful local information to equip us to be good neighbors. Keep us from anxiety and panic, and enable us to implement the recommended strategies, even at a cost to ourselves.
3. *For those with mental health challenges who feel isolated, anxious, and helpless:* God, provide them every necessary support.
4. *For the homeless, unable to practice the protocols of social distancing in the shelter system:* Protect them from disease, and provide isolation shelters in every city.
5. *For international travelers stuck in foreign countries:* God, help them return home safely and quickly.

by Jen Pollock Michel

*In your prayer time, please pray the above petitions.*

### **Peticiones para orar durante la pandemia**

La oración es nuestra primera respuesta en tiempos difíciles. Creemos que hay un Dios que escucha nuestras peticiones, y por eso oramos:

1. *Para los medios de comunicación, comprometidos a proporcionar información actualizada:* Dios, ayúdelos a comunicarse con la seriedad adecuada sin causar pánico.
2. *Para los consumidores de medios, que buscan estar bien informados:* Dios, ayúdenos a encontrar la información local más útil para equiparnos para ser buenos vecinos. Evite la ansiedad y el pánico y permítanos implementar las estrategias recomendadas, incluso a un costo para nosotros.
3. *Para aquellos con problemas de salud mental que se sienten aislados, ansiosos e indefensos:* Dios, bríndeles todo el apoyo necesario.
4. *Para las personas sin hogar, incapaces de practicar los protocolos de distanciamiento social en el sistema de refugios:* protéjalos de enfermedades y proporcione refugios de aislamiento en cada ciudad.
5. *Para los viajeros internacionales atrapados en países extranjeros:* Dios, ayúdelos a regresar a sus hogares de manera segura y rápida.

-Jen Pollock Michel

*En su tiempo de oración, por favor ore las peticiones anteriores.*



*May Crowning at  
Blessed Sacrament*

*Sunday,  
May 10, 2020  
10 A.M.*

*Facebook Live*

*Please join us!*

### **May Altar and Crowning in Your Homes**

May is traditionally a time that we honor Mary as our Mother and our Queen. Perhaps you can keep this tradition alive by building a May Altar in your home. A May Altar consists of a special location where a statue of Mary is placed and surrounded with flowers. Each day, a rosary or other Marian prayer is recited before the statue of Mary. You may choose your own day to crown Mary with a homemade crown of flowers. Mary continues to teach us what it means to pray. In these unprecedented times, ask Mary to intercede to Jesus, calming our individual and community fears and helping us through this pandemic.

### **Altar de mayo y coronación en sus hogares**

Mayo es tradicionalmente un tiempo en el que honramos a María como nuestra Madre y nuestra Reina. Quizás pueda mantener viva esta tradición construyendo un Altar de mayo en su hogar. Un Altar de mayo consiste en un lugar especial donde se coloca una estatua de María rodeada de flores. Cada día, se reza un rosario u otra oración mariana ante la estatua de María. Puede elegir su propio día para coronar a María con una corona de flores casera. María continúa enseñándonos qué significa rezar. En estos tiempos sin precedentes, pídale a María que interceda ante Jesús, calmando nuestros temores individuales y comunitarios y ayudándonos a superar esta pandemia.

### **Mother's Day Mass Remembrances**

Mother's Day Mass intention envelopes are included with the weekly offering envelopes mailed to registered parishioners. Please return the envelopes before May 5 to the parish office so that they may be enshrined for Mother's Day, and the intentions be collectively remembered at our Mother's Day Mass and the remaining Masses of May.

### **Misa de recuerdo del Día de las Madres**

Sobres para la intención de Misa del Día de las Madres están incluidos con los sobres de su ofrenda semanal que son enviados a los feligreses que están registrados. Favor de regresar los sobres antes del Día de las Madres para que sean consagrados en el altar de María, el Día de las Madres y las intenciones serán colectivamente recordadas en las misas del Día de las Madres and y las misas restantes de mayo.